

ALJIBAL ALZARQA COMPANY

+964 750 473 7322

+964 750 417 0029

aljibalalzarqa@gmail.com



ALJIBAL ALZARQA

الجبال الزرقاء

شركة الجبال الزرقاء

تجارة عامة - اخراج كمركي - نقل دولي

رافو ابراهيم الخليل

الزبون : خوشكا مروا

رقم الوصل : 1614

رقم الشاحنة : 47AAE512

المنافيسيت : 3312829

التاريخ : 12/05/2025

CUMA BOZAN

السانق :

كغم

20,400

الوزن :

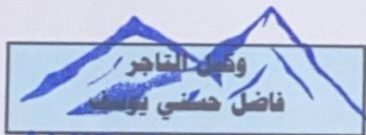
المادة :

المجموع الكلي

4,045

اربعة الف وخمسة واربعون دولار

25	الغرامات :	3,103	رسوم الكمرك :
60	المصاريف :	150	اتعاب الاخراجي :
	كود :	480	فحص :
	النقل العراقي :	30	اجور العمال :
	النقل التركي :	20	التصريحة :
ملاحظات			الاجازة :
			SGS :
		177	كمرك سيجي DP :
			رقابة :



ALJIBAL ALZARQA

الجبال الزرقاء



وهزارهتی دارایی و نابووری

3312829

به ریو به رایه تی گشتی گومری

به پړوه به رایه تی گومرگی ئیبراهیم خلیل **خاله گومرگا سیجی**

331.2829 : ژماره :

3312829: ریکھوت

12-05-2025

فۆرمى وەرگرتنى ياره

ماوردی ۵۵، ۱۴۹

تورکيا	شونى لىھاتوو المرسل	132 - فاضل حسني	ژماره ناوی بربکار رقم واسم الوکیل	CUMA BOZAN	ناوی خاوهن بلر اسم مالک البضاعة
هه ولېږ	شونى بې لېږدراو المرسل اليه		به خشين اعضاء	47AAE512/31F6701	ژماره ی ئۆتۆمبیل رقم السياره
8672406627895	ژماره ی مانفېست رمانفېست النقل البري	15,400	کۆی به های مجموع القيمة		ژماره ی پشکینین رقم الفحص
20,400	کېشى گشتی الوزن الكلي	7	ژماره ی پارچه عدد القطع		ژ. پاسپورتا شوفېرى ر. جواز السائق

الكمية	التعبئة	الوحدة	م. الكمية	ر. الاجازة	م. القيمة	الضريبة	الغرامة	الرسم	اسم المادة	الكود
7	550.00	KV	3,850		15,400	347	231	2,310	محاويلي كاره باي موره	85042200

+باشکوه کانی

كۆي رەسمى گومرگى الزسم الكمركي	\$2,310	پشكىننى سىكانەر فحص سكانر	\$25	بەكارهۇتئانى ئاوخۇ الاستعمال الداخلي	\$0
كركى ي. پ. گومرگى اجور الكشف الكمركي	\$20	كەرەنتىنەنى كشتوكال المحجر الزراعي	\$0	پولى دارايى رسم الطابع	\$2
باجى دەرەمەت ضريبة الدخل	\$347	كەرەنتىنەنى قېتتەرلەرى المحجر البيطري	\$0	كۆمەكى شېرىپەنچە صندوق السرطان	\$0
سىزا الغرامة	\$231	كەرەنتىنەنى بېناسازى المحجر الانشائي	\$0	كركى ي. بانك عمولة المصرف	\$5
بەھاي قۇپم قيمة الاستثمارة	\$3	كەرەنتىنەنى تەندروستى المحجر الصحي	\$0	كركى ي. قەپان اجور الميزان	\$0
ئاۋەدان كرىنەۋە امادة الاعمار	\$0	كۆنترۇلى جۇرى السيطرة النوعية	\$13	پاڭزۇكردن تعقيم	\$10
رەسمى چاڭكردنەۋە رسم الصيانة	\$25	تابلۇ لۇتۇمېل لوحة السيارة	\$0	پشكىننى سوۋتەمەنى فحص الوقتود	\$0
دايىڭكردى كەسايەتى التأمين الشخصى	\$15	س. ر. دەرھۇنەر اشراف عمل الوكيل	\$25	رەسمى سىستەم رسم النظام	\$25
				تېشك پارە ھاتە ۋە رەگرتن كالىشعاع	\$47
سەرچەم بە ژمارە المجموع رقما	\$3,103	سەرچەم بە لۇسىن المجموع كتابيا		مەھمۇد سەيپىدۇللا مەھمۇد سەيپىدۇللا	

به‌های دۆلار:
سعر صرف الدولار:

1,300 دینار بهرامیہ (4,034,000) دینار

ناو و واژووی فه‌رمانبه‌ری گومرگی

غزاله يوسف محمد

ن و و واژووی فرمانبری بانک

١٣ / ناو و واژووی ووردینی بانکا رزکاری

1942-1943

Invoice



Aljibal Alzarqa Co.

Invoice date
12-May-25Due date
12-May-25Invoice number
DPD25134482Form No.
DPDIF-202505-0019195Dry Port of Duhok
Seje Road, Semel - Duhok
Kurdistan - Iraq
www.dpduhok.com

Item	Description	Qty	Unit price	Total
P1001-1	General Fee - Fixed - الرسوم العامة - ثابت	1	70.00	70.00
P1004	Additional Normal Seal - الختم العادي الإضافي (قرشوم)	2	5.00	10.00
P2209	Basic Facility utilization for customs clearance استخدام المرافق للتخليص الجمركي الأساسية	1	50.00	50.00
P3901	Labor For Other Services (Per Labor per Half Hour or part thereof from 1 till 50 Hours) يد عاملة للخدمات الأخرى لكل نصف ساعة عامل في الساعة (من 1 إلى 50 ساعة)	2	5.50	11.00
P4001-3	Parking Fees Per Day (From day 4) Import Truck رسم وقوف السيارات لكل يوم (ابتداءً من يوم 4) للشاحنة المستوردة	1	30.00	30.00
Total				\$ 171.00

Total amount in words
One hundred and seventy-oneGross/Net Weight In Kg. - الوزن الإجمالي / الصافي بالكيلو جرام.
20,400Vehicle Type - نوع السيارة
Closed trailer - مقطورة مغلقةVehicles plate Number - رقم لوحة المركبات
47AAE512Broker Name - اسم الوسيط
Karwan Mahmod Abdulrahman

Customer Signature - توقيع العميل.

Authorized By - مفوض من



جمهورية العراق
وزارة المالية
الهيئة العامة للجمارك
التصريح الكمرية



هه ریمی کوردستان - عیراق
وزارهتی دارایی و نابووری
به رپوه به راپه تی گشتی گومرگ
راگه یاندنی گومرگی

نسخة التاجر
وینسای بازارگان

دائرة الاصدار فهرمانگی دهرکردن	ثیبراهیم خلیل	کود التاجر کودی بازارگان	1381	ر. النقل البري زمانی مانفینست	8672406627895
التاريخ بمروار	09/05/2025	اسم التاجر ناوی بازارگان	کومبانی الجبال الزرقاء	مكان التسليم شونیی رویشنوو	هه ولیر
ر. السيارة/الرحلة ز. نوتومیل/گهشت	47AAE512/31F6701	کود الوکیل کودی دهرهینەر	132	اعضاء بمخسراو	
اسم السائق/AWB ناوی شوفیر/AWB	CUMA BOZAN	اسم الوکیل ناوی دهرهینەر	فاضل حسني يوسف	رقم الاجازة زمانی	

رمز HS	نوع البضاعة جوری کالا	الكمية پرکردنهوه	الكمية کوی بر	الوحدة بیومر	م. الرسم کوی رسم
85042200	محولة كهربائية محاویله کاره بایی گهوره	550	7	KV	2,310
2293- ر. یقه بیری گومرگا لیجیل اهلیم خلیل خالا گومرگا سنجی 12 MAY 2025 (مخافینست) کومپانی نیو ستاندرده NEW STANDARD COMPANY خالا سنجی منافینست کومیل الاخسراج الکمری فاضل حسني يوسف 0750 473 73 22					

انی الموقع ادناد اتعهد بان كافة التفاصيل التي قمت بتسجيلها اعلاه صحيحة ومطابقة
للمحولة ، وبخلاف ذلك اكون ملزما بكافة العقوبات القانونية.
من كه واژوم کردوه به لاین ددهم سدرجهم نهو زانیاریانهی تومارم کردوون دروستن وهوشیون له
گه ل بارهکه، به بیجه وانهوه بهر پرسیارم بو هه موو سزیه کی یاسایی.



5025050803331 (1)

اسم وتوقيع منظم التصريح
ناو و ئیمزا ریکخه ری راگه یاندن

فاضل حسني يوسف

الرسم: \$2,310
الضريبة: \$347
القيمة: \$15,400



8 003516 398281

BILL OF LADING بوليصة الشحن

Exporter المرسل DATSAI SPECIAL TRANSFORMERS SANAYI VE TIC AS		 GATEWAY LAND TRANSPORT		CENTRAL BANK OF IRAQ COPY باركود Barcode	
Consignee المرسل اليه ALJIBAL ALZARQA COMPANY		Date التاريخ 2025-05-08			
		Driver's Name اسم السائق CUMA BOZAN			
		Phone No. رقم الهاتف 5423237576			
		Truck No / License رقم المركبة 47 AAE 512/31 F 6701			
		From من .TURKEY		To الى .IRAK	
HS 850421	Contents المحتويات Sývý dielektrik transformatörler güç<650 محولات كهربائية لا تزيد قدرتها عن 650	Qty. العدد 7	Unit الوحدة KAP	Weight الوزن 20400 KG	
Origin المنشأ TURKEY		Type النوع TIR	Value القيمة 96530 USD		
TRASFORMER 550 KVA SU  					
Organized By في نظمت HABUR BOLGE		Username (Full name) اسم وتوقيع المنظم HASAN TANI			
Via طريق عن SILOPI		8672406627895		0011065	

دقت



حكومة إقليم كردستان - عێراق
وهزارەتی گواستنهوه و گه یاندن
ب. کەشی گواستنهوهی زههینی وهێلی ئاسنی و تێام وای



حكومة إقليم كردستان العراق
وزارة النقل والاتصالات
المديرية العامة للنقل البري والسكك الحديدية والنظام وای

التاریخ / به روار
12.05.2025

مانفیسٹ المركبة / مەنەفەستی بارههنگر
Truck Manifest

السعر / نرخ /
Price /
خمسة وعشرون دولار
(\$25)

رقم الموبایل / ژماری موبایل / Mobile No. / 5423237576	رقم المركبة / ژماری بارههنگر / Truck No. / 47AAE512/31F6701	اسم السائق / ناوی شوقێر / Driver Name / CUMA BOZAN
م.الاصدار/ش.دهرجون/ Issue Bureau/ منفذ ابراهيم الخليل / مستجى / 8003516398281	التصريحه / Declaration / راگه یاندن / 8003516398281	الى / بو / To / ههولێر
الوزن / کیش / Weight / 20,400	المحتويات / ناوه یۆک / Details / محونة كهريزانية 85042200	من / له / From / توركيا
عدد الطرود / ژ. بارجه كان / Quantity / 7		المرسل / تیررور / Sender /
المنشأ / دروستکراوی ولای / Origin / رقم الاعتماد / ژ. پشتیهستی / L.C. /		المرسل اليه / تیردراو / Send To / کومانیایا الجیال الزرقاء

صدر هذا المانفیسٹ بموجب قانون وزارة النقل والاتصالات في إقليم كردستان - العراق المرقم (19) لسنة (2011)
تەم مەنەفەنەستە دەرجوو بە یۆکی یاسای وەزارەتی گواستنهوه و گه یاندن ههزینی کوردستانی عێراق ژماره (19) یۆ سالی (2011)

وارهيل صباح مصطفي

12.05.2025 10:46:24

No. 0310820

نسخة التاجر / ويتهى بازگان / Merchant Copy



7 258003 108206



NEW STANDARD
COMPANY

QUALITY
CONTROL

انٹرنیٹ
intertek

Directorate of Ibrahim Khalil
International Entry Complex-DPWD
New Standard company
Complex Laboratory



ریگاہریا کوملگہا دہروازی
نیف دہولتی نیبراہیم خلیل-DPWD
کومپانیا نیو ستاندہرد
تافیکہا کوملگہا

Accredited CABs



Accreditation no.
TL033

مدیریتہ مجمع منفذ
ابراہیم الخلیل الدولی-DPWD
شرکہ نیو ستاندرد
مختبر المجمع

میژوو: 09/05/2025

ژماره / 3,301

S-E

پسولا وەرگرتنی

دەر هینەر : فاضل حسنی
موبایل : 07504737322

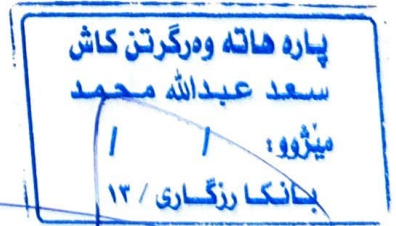
کومپانی : الجبال الزرقاء

ژمارا ترومبیللی : 47 AAE 512

سەنگ : 20.400

تیللی	بھایی پشکنینی	ژ. نمونان	ژماره ی فاتوره	جور	کمرسته	ژ
	\$ 480	1.		550 KV	Transformer	1
\$ 480			سەر جەم چار سەد و هەشتی دۆلار			

ئەنجامی پشکنینا میدانی :



بەر پرسی نوبی
سەید سفر سەید
9/5/2025



10:44:59AM

ریکخەر

Lawin Adeeb M.Salih

9/5/2025



0164209



8 672406 627895



جمهورية العراق
Republic of Iraq



وزارة النقل
الشركة العامة للنقل البري
Ministry of Transportation
General Co. for Land Transportation

نسخة المرسى اليه

المسعر: 41,000 دينار

مستند تسليم البضاعة النهائي / تركيا
Final document For Delivery Of goods / Turkey

مكتب الإصدار: إقليم البصرة	رقم المركبة: 47 AAE 512/31 F 67	Driver Name: CUMA BOZAN	اسم السائق: 423237576	NO: 2025-05-08	التسليم الحدودي: 2025-05-08
عن طريق: إبراهيم الخليل	To: IRAK	From: TURKEY	من: من	Date: 2025-05-08	التاريخ: 2025-05-08
الأغراض: السلامة الكمية العراقية For Iraqi Customs purpose	Ship Name / اسم الباخرة: DATSAN SPECIAL TRANSFORMERS SANAYI VE TIC AS	المنشأ: TURKEY	Gross Weight / الوزن الإجمالي: 20400 كغم	No. Type / عدد ونوع الطرود: 7 KAP	
استيراد تجاري	المرسى: Sender / المرسل	المحتويات: Contents	وصف المحتويات: 850421-TRASFORMER 550 KVA SU	عدد ونوع الطرود: 7 KAP	
المرسل اليه / Sender To: ALIBAL ALZARQA COMPANY	تاريخ النفاذ: تاريخ النفاذ:	البضائع المستلمة: البضائع المستلمة:	أقرار الشركة: أقرار الشركة	وصف المحتويات: 850421-TRASFORMER 550 KVA SU	وصف المحتويات: 850421-TRASFORMER 550 KVA SU
اسم وتوقيع ممثل الشركة الناقلة	مكان النفاذ: مكان النفاذ:	أصل الإرسالية: أصل الإرسالية:	أقرار الشركة: أقرار الشركة	وصف المحتويات: 850421-TRASFORMER 550 KVA SU	وصف المحتويات: 850421-TRASFORMER 550 KVA SU
اسم وتوقيع ممثل الشركة المرسل اليها	رقم المغزن: رقم المغزن:	المتفرد: المتفرد:	أقرار الشركة: أقرار الشركة	وصف المحتويات: 850421-TRASFORMER 550 KVA SU	وصف المحتويات: 850421-TRASFORMER 550 KVA SU

الاسم الثلاثي وتوقيع ممثل المستلم Derin Osman

تكون مسؤولية سلامة البضاعة على حائق الناقل (السائق) -

نظم هذه المستند وفق قانون النقل رقم ٨٠ لسنة ١٩٨٣ -